

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom ឈ្មោះ សាម អាន
CINHUT SAM AN

ឈ្មោះក្រៅ
Surnom ហ៊ុន ហ៊ុន
កើតថ្ងៃ
Né le 15 janvier 1942

នៅ
à Battambang

សញ្ជាតិ
Nationalité Cambodgienne

មុនបរ
Profession
ក្រោយបរ
antérieure Professeur
សព្វថ្ងៃ
actuelle Stagiaire

ទីលំនៅ
Domicile Beasamson

ទូរស័ព្ទ
tél.

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le 15 octobre 1963

នៅ
à

ប្រពន្ធ
Conjoint

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom តាង ស៊ីង អ៊ុង
Tam Seng Mung
កើតថ្ងៃ
né le 15 avril 1945
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession គេស្នាក់
ទីលំនៅ
domicile ភូមិស្រែចំការ

នៅ
à Kampong Chhn

ឪពុក
Père

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ឈាត ហាម
CINHUT CHAM
កើតថ្ងៃ
né le
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession (décédé)
ទីលំនៅ
domicile meant

នៅ
à Battambang

ម្តាយ
Mère

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ហ៊ុន វិណ
Heak Vin
កើតថ្ងៃ
née le
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession (décédée)
ទីលំនៅ
domicile meant

នៅ
à Battambang

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរវិស័យនិងផែនការ
Motif de changement de passeport : ប្តូរវិស័យនិងផែនការ
passeport républicain

ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge le 24 septembre 1944
បញ្ចេញ
motif pour faire le stage pédagogique

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Pays séjournés avant l'arrivée en France

២៩ ១២ ៧៩ (ស្រុក កម្ពុជា)

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Date d'arrivée en France

le 25 septembre 1974

ថ្ងៃចូលរួមសមាជិកភាព
Date d'adhésion au F.U.N.K.

២៩ ១២ ៧៩

ឯកសារគាំទ្រដែលផ្តល់ជាមួយ
Pièces justificatives produites

un passeport et cinq photos.
Passeport de service n° 7492

កុមារអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំដែលដំណើរការមិន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
1er		
2è		
3è		

ធ្វើនៅ ថ្ងៃ ១៩ ៩
Fait à Besançon le 26 Août 1975

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
Signature de l'intéressé

[Signature]

N° 2752

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងពន្ធនាគារបើកឲ្យមានសេចក្តីបញ្ជាក់
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ក្រសួង
ស្របតាមតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ក្រសួង
ថ្ងៃទី ២៦ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងពន្ធនាគារ

យល់ស្របតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
មានឆ្លងដែន
ថ្ងៃទី ២៦ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

សំរេចឲ្យពន្ធនាគារឆ្លងដែនឲ្យសា
មីជន
ថ្ងៃទី ២៦ កញ្ញា ១៩៧៥
ចេញដោយ

[Signature]
ប៊ិ ចុងទី

[Signature]
ច្បង ផារិត

[Signature]
ឡឹក សាគុន